

AYUDAS LITÚRGICAS

10 de febrero de 2019

Quinto domingo del tiempo ordinario (C)

Estas ayudas se preparan siguiendo el orden del servicio o culto del día del Señor cómo es presentado en el Book of Common Worship © 2018 Westminster John Knox Press, Louisville KY

LECTURAS BÍBLICAS

- ❖ Isaías 6,1-8 (9-13)
- ❖ Salmo 138
- ❖ 1 Corintios 15,1-11
- ❖ Lucas 5,1-11

GRÁFICAS PARA EL BOLETÍN

- ❖ <http://www.servicioskoinonia.org/cerezo/dibujosC/13ordinarioC5.jpg>
- ❖ <https://www.gobinumc.org/wp-content/uploads/2015/01/12ordinarioB3.jpg>
- ❖ <https://evangelio2016.files.wordpress.com/2016/03/jesus-pesca-simon-pedro-679x300.jpg?w=1462>
- ❖ https://encrypted-tbno.gstatic.com/images?q=tbn:ANd9GcTYmxsbe5vZKMK2jllJcEU3ln87x6_DIbz27z_OO_PM_6mXi4SGjZA
- ❖ https://images.slideplayer.es/31/9826268/slides/slide_1.jpg
- ❖ <https://i.pinimg.com/originals/27/56/f7/2756f7fc5ea9d8519d776030d9b1b3ef.jpg>
- ❖ <https://contralobosblogcristiano.files.wordpress.com/2016/09/jesus-y-la-pesca-milagrosa-color.jpg?w=1400>
- ❖ <https://encrypted-tbno.gstatic.com/images?q=tbn:ANd9GcQF2iqrborGoEkshIQd2gm6UdzQzoesHleZeicnLj66YgVgMsG->
- ❖ <https://verbobrain.typepad.com/.a/6a0120a55c7f72970c01bb08b4543e970d-pi>
- ❖ <https://tarsusdarkstar.files.wordpress.com/2015/05/4f5f3-angel-coal.jpg?w=400&h=281>
- ❖ <http://2.bp.blogspot.com/-2ox8Sn2FLEo/VMzHpC6kHI/AAAAAAAAATY/4U8lOezAogs/s1600/Isaias.jpg>
- ❖ http://1.bp.blogspot.com/-iwY9zNzIzFw/Tofs2XNmFUI/AAAAAAAAA9Y/RoArsifm_Wk/s1600/tiepolo_jesaja3-e1259772536936.jpg
- ❖ <https://4.bp.blogspot.com/-43F8Xw62iMM/WbEjcnopvQI/AAAAAAB3q4/DD1RyJjmNPIu5KPKtJaiSpheAWpgfF9tACLcBGAs/s1600/pesca-abundante-fano-16-color.jpg>
- ❖ <https://i.pinimg.com/originals/7c/50/dd/7c50dd4050d454a18008c38co4b93422.jpg>
- ❖ <https://i.ytimg.com/vi/ooHsKrokT9E/maxresdefault.jpg>
- ❖ <https://pbs.twimg.com/media/Dg7lhjXWsAAwonE.jpg>
- ❖ <https://dailyverses.net/images/es/NVI/salmos-138-8.jpg>
- ❖ <https://i.pinimg.com/originals/19/a3/61/19a361947d5d4b40474d8a8742ee5125.jpg>
- ❖ https://i.ytimg.com/vi/1_YA99Sijkg/maxresdefault.jpg
- ❖ https://pbs.twimg.com/media/DvB8_b3WkAAmM2H.jpg
- ❖ <https://i.pinimg.com/originals/39/6f/16/396f16f2f6d4c8c227ab31a8852d3a22.jpg>
- ❖ <https://i.pinimg.com/originals/d1/11/69/d11169e2be7d7966019443f609278130.jpg>

—REUNIÓN—

LLAMAMIENTO A LA ADORACIÓN ((Basado en Salmo 138. MGV)

Líder: Dios, te doy gracias con todo mi corazón. Te cantaré salmos.

Pueblo: Damos gracias a tu nombre por tu misericordia y tu verdad.

Líder: El día que clamé, me respondiste; infundiste mucho valor a mi alma.

Pueblo: Todos los poderes de la tierra te alabarán cuando escuchen los dichos de tu boca.

Líder: Cantarán acerca de los caminos de Dios...

Unísono: pues grande es Su gloria.

ORACIÓN DEL DÍA (Presbyterian Church. Book of Common Worship (p. 222). Kindle edition. Presbyterian Publishing.)

Dios de fidelidad,
tu nos has llamado a dar testimonio,
y a ser luz que brilla en el mundo.
No permitas que escondamos esa esperanza brillante que nos has dado,
para que podamos decir a todo el mundo sobre tu amor,
revelado en Jesucristo el Señor,
quien vive y reina contigo,
en la unidad del Espíritu Santo,
un solo Dios, por siempre y para siempre. **Amén.**

HIMNOS, SALMOS O CÁNTICOS

- ❖ **¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! EHP 24 / Holy, Holy, Holy! Lord God Almighty! GtG 1:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=QCE9trExfJE>
- ❖ **Santo, santo, santo, santo EHP 10 / Holy, Holy, Holy, Holy GtG 594:** Para escuchar la música, ve a- https://www.youtube.com/watch?v=L9009_MoWgk
- ❖ **¡Al Dios de Abraham loor! EHP 17 / The God of Abraham Praise GtG 49:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=6UnQBNLpV7w>
- ❖ **Santo EHP 456:** No se pudo encontrar la música.
- ❖ **Santo EHP 458:** No se pudo encontrar la música.
- ❖ **Salmo 138: 4-6—Te alabarán, oh Jehová EHP 437:** Para escuchar la música, ve a- https://www.youtube.com/watch?time_continue=99&v=4UiRCgV6IjU
- ❖ **Santo, santo, Dios de amor / Holy God, We Praise Thy Name GtG 519:** Para escuchar la música, ve a- https://www.youtube.com/watch?v=oytf_TIujPw
- ❖ **Cantá hermano, cantá:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=YvgC4JW2qhU&list=PL5dHB1JbTUBijRdZ3rbLcnwCmXrrktwiZ&index=13>
- ❖ **Tú estás aquí:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=-ALOWx-RHm4>

- ❖ **Porque tú eres bueno:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=AvQiBHBgrw>
- ❖ **Porque tú eres tan bueno:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=DtE-B4XcnFI>
- ❖ **La tierra te alabará / All The Earth Will Sing Your Praises:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=N1P5p9b2dRc>
- ❖ **Inmensa gratitud la que sentimos:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=5RfTLoYERVE>
- ❖ **El Espíritu de Dios está en este lugar:** Para escuchar la música, ve a- https://www.youtube.com/watch?v=HuazBBXR9Uw&start_radio=1&list=RDHuazBBXR9Uw
- ❖ **Cuando el pueblo del Señor alaba a Dios:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=syrmeZMRRlg>
- ❖ **Tú eres santo / You Are Holy (Prince Of Peace):** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=O5CC1CfBpCo>
- ❖ **Santo, santo, santo, Dios Todopoderoso / Revelation Song:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=hzhFlrn4NHQ>

CONFESIÓN (Basada en Lucas 5,1-11. MGv)

Unísono: Dios de llamados y de infinita gracia, si no conociéramos tu amor, te pediríamos que te apartaras porque conoces nuestro pecado. Sin embargo, te sigues acercando a esta pobre humanidad, que te ignora cuando nos llamas, que duda cuando nos pides salir a dar testimonio de tu palabra y que confía más en sus propias fuerzas y sabiduría que en las tuyas.

Perdónanos oh Dios y sigue llamándonos a través de tu Hijo Jesucristo. Guíanos por nuevos senderos, con el pleno convencimiento de que en tu perdón, tu gracia y tu amor tenemos todo lo que necesitamos para dejarlo todo y seguirte. En el nombre del Maestro. Amén.

EXAMEN PERSONAL EN SILENCIO

PERDÓN (Basado en 1 Corintios 15,1-11)

Cristo murió por nuestros pecados, conforme a las Escrituras. Él nos ha dado salvación. Por eso, en su nombre recordamos que hemos recibido el perdón por nuestros pecados y podemos vivir en paz.

—PALABRA—

ORACIÓN DE ILUMINACIÓN

LECTURA

IDEAS PARA EL SERMÓN DE LA NIÑEZ

- ❖ <https://www.sermons4kids.com/lets-go-fishing-esp.html>
- ❖ https://www.sermons4kids.com/go_fish_esp.htm

- ❖ https://www.sermons4kids.com/what_a_catch_esp.htm

ÉNFASIS SUGERIDOS PARA EL SERMÓN

- ❖ El Señor llama al profeta Isaías.
- ❖ Todos los reyes de la tierra te alabarán.
- ❖ Pablo reflexiona sobre su llamado.
- ❖ Jesús llama a Pedro, Juan y Santiago.
- ❖ No tengan miedo, de ahora en adelante pescarán seres humanos.
- ❖ Por la gracia de Dios, soy quien soy.
- ❖ El Señor cumplirá su propósito en mí.
- ❖ Heme aquí, envíame a mí.

HIMNOS, SALMOS O CÁNTICOS

- ❖ **La gracia sublime EHP 121 / Amazing Grace, How Sweet the Sound GtG 649:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=iuLtKxHxMCg>
- ❖ **Dios nos hizo mayordomos EHP 372:** Para escuchar la música, ve a- https://www.youtube.com/watch?v=XEraU_Qc4Do
- ❖ **Yo, el Dios de cielo y mar EHP 306 / I, the Lord of Sea and Sky (Here I Am, Lord) GtG 69:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=GINNh15cTo8>
- ❖ **Enviado soy de Dios EHP 319 / The Lord Now Sends Us Forth GtG 747:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=gnbye2O4T3E>
- ❖ **¡Cristo vive, fuera el llanto! EHP 161 / Christ is living, no more weeping:** Para escuchar la música, ve a- https://www.youtube.com/watch?v=GuojLaQW_HY
- ❖ **Abre mis ojos / Open the Eyes of My Heart GtG 452:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=ouUhhEVH2PI>
- ❖ **¡Oh Padre de la humanidad! / Dear Lord and Father of Mankind GtG 169:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=FqOUeK-T2dM>
- ❖ **Sublime gracia (ya no hay cadenas) / Amazing Grace (My Chains Are Gone):** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=vTlu4pmxLp8>
- ❖ **Caminas por la orilla / You Walk along Our Shoreline GtG 170:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=KuJ8wUoLHVE>
- ❖ **El llamado / Will You Come and Follow Me (The Summons) GtG 726:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=o469PRLdbHU>
- ❖ **La ruda lucha terminó / The Strife Is O'er GtG 236:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=RDHJT4sZRjk>
- ❖ **Heme aquí, envíame a mí:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=P2Q66jfyfds>
- ❖ **Poderoso para salvar / Mighty to Save:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=EjbVRPSsu-g>
- ❖ **Él que resucitó / Resurrecting:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=O6kqO9AKZEo>
- ❖ **Jesús vengo a ti / Jesus I Come:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=Fct4dMZu5UQ>
- ❖ **Tuyos somos:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=h3S-5412ol8>

- ❖ **El Señor cumplirá:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=gHyOWEACHsU>
- ❖ **Gracias por Pedro:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=Ze--Xs8Ffk>
- ❖ **Heme aquí:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=ei6-8otI5s4>
- ❖ **Cuan tiernamente Jesús hoy nos llama:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=r7e37mGeDs>
- ❖ **Señor, tú me llamas:** para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=lddKxjDg5rM>
- ❖ **Cuando me llamas / When You Call My Name:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=4ttzKI6EuQg>
- ❖ **Iré / I'll Go:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=4QmRc8Z1rBQ>
- ❖ **Gracia sublime es:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=DuYipn5C-Gw>

ORACIONES DE INTERCESIÓN (*Credo. Jacobo J. Guitibitey*)

Creo en un Dios todopoderoso,
creador del universo, que dio al ser humano,
como centro de su creación.

Creo que el ser humano tiene la responsabilidad
de administrar esa creación,
y hacer buen uso de ella.

Creo en Dios, como hacedor de la historia,
donde se realiza la reconstrucción integral,
del ser humano.

Creo que el ser humano tiene la responsabilidad,
al ser co-hacedor de esa historia,
en lo social, lo económico y en lo espiritual.

Creo en la construcción del Reino, aquí y ahora
y la plenitud de la historia,
como fuerza dinámica del vivir de la humanidad.

Creo en el interés de la Iglesia de Jesucristo,
como centro,
para la avanzada de su Reino.

Pertenezco a la Iglesia de Jesucristo,
por ser ella, como Iglesia,
donde cubro mis expectativas.

Pertenezco a su Iglesia

porque pecados y virtudes se conjugan,
pero proclama la salvación del ser humano,
en el sacrificio de Jesucristo en la cruz.

OFRENDA

—ENVÍO—

HIMNO, SALMO, O CÁNTICO

BENDICIÓN (*Bendición*)

Líder: Dios, nuestro padre y nuestra madre, vivimos en esta tierra, aquí y ahora.
Bendícenos.

*Pueblo: Tú nos enviaste a este mundo.
Guárdanos.*

Líder: Tu nos das tareas.
Que tu rostro resplandezca sobre nosotros y nosotras.

*Pueblo: Muchas veces fallamos.
Se misericordioso.*

Líder: Muchas veces nos sentimos solas y solos.
Vuelve tu rostro hacia nosotros y nosotras.

*Pueblo: Concédenos paz y haznos capaces de vivir la
paz en el mundo.*

Unísono: Amén.

COMISIÓN (*Laughing Bird Liturgical Resources*. South Yarra Community Baptist Church)

Recibimos bendición para ser de bendición: olviden todo lo demás y vayan ahora a seguir a Cristo. Sean todo lo que Dios les ha llamado a ser, por su gracia y lancen sus grandes redes de amor de Dios. Recuérdense mutuamente las buenas nuevas y manténganse firmes en la fe que les salva.

NOTAS:

EHP= *El Himnario Presbiteriano*

GtG= *Glory to God*

TPH= *The Presbyterian Hymnal*

STF= *Sing the Faith*

BCW 2018= *Book of Common Worship*

MGV= Marissa Galván Valle

Estas ayudas litúrgicas son preparadas por la Oficina de recursos en español de la Corporación presbiteriana de publicaciones (PPC por sus siglas en inglés).

- ❖ *Puede contribuir al desarrollo de más materiales en español dando su ofrenda al fondo [E051214](#).*
- ❖ *Para comprar recursos en español, vaya a pcusastore.com*

LITURGICAL HELPS

February 10, 2019

5th Sunday in Ordinary Time (C)

These helps are prepared following the order for the Service of the Lord's Day as presented in the Book of Common Worship © 2018 Westminster John Knox Press, Louisville KY

BIBLE PASSAGES

- ❖ Isaiah 6:1-8 (9-13)
- ❖ Psalm 138
- ❖ 1 Corinthians 15:1-11
- ❖ Luke 5:1-11

GRAPHICS FOR THE BULLETIN

- ❖ <http://www.servicioskoinonia.org/cerezo/dibujosC/13ordinarioC5.jpg>
- ❖ <https://www.gobinunc.org/wp-content/uploads/2015/01/12ordinarioB3.jpg>
- ❖ <https://evangelio2016.files.wordpress.com/2016/03/jesus-pesca-simon-pedro-679x300.jpg?w=1462>
- ❖ https://encrypted-tbn0.gstatic.com/images?q=tbn:ANd9GcTYmxsbe5vZKMK2jllJcEU3ln87x6_DIbz27z_OO_Pm6mXi4SGjZA
- ❖ https://images.slideplayer.es/31/9826268/slides/slide_1.jpg
- ❖ <https://i.pinimg.com/originals/27/56/f7/2756f7fc5ea9d8519d776030d9b1b3ef.jpg>
- ❖ <https://contralobosblogcristiano.files.wordpress.com/2016/09/jesus-y-la-pesca-milagrosa-color.jpg?w=1400>
- ❖ <https://encrypted-tbn0.gstatic.com/images?q=tbn:ANd9GcQF2iqrborGoEkshIQd2gm6UdzQzoesHleZeicnLj66YgVgMsG->
- ❖ <https://verbobrain.typepad.com/.a/6a0120a55c7f72970c01bb08b4543e970d-pi>
- ❖ <https://tarsusdarkstar.files.wordpress.com/2015/05/4f5f3-angel-coal.jpg?w=400&h=281>
- ❖ <http://2.bp.blogspot.com/-2ox8Sn2FLEo/VMzHpC6kHI/AAAAAAAAATY/4U8lOezAogs/s1600/Isaias.jpg>
- ❖ http://1.bp.blogspot.com/-iwY9zNzIzFw/Tofs2XNmFUI/AAAAAAAAA9Y/RoArsifm_Wk/s1600/tiepolo_jesaja3-e1259772536936.jpg
- ❖ <https://4.bp.blogspot.com/-43F8Xw62iMM/WbEjcnopvQI/AAAAAAB3q4/DD1RyJjmNPIu5KPKtJaiSpheAWpgfF9tACLcBGAs/s1600/pesca-abundante-fano-16-color.jpg>
- ❖ <https://i.pinimg.com/originals/7c/50/dd/7c50dd4050d454a18008c38c04b93422.jpg>
- ❖ <https://i.ytimg.com/vi/ooHsKrokT9E/maxresdefault.jpg>
- ❖ <https://pbs.twimg.com/media/Dg7lhjXWsAAwonE.jpg>
- ❖ <https://dailyverses.net/images/es/NVI/salmos-138-8.jpg>
- ❖ <https://i.pinimg.com/originals/19/a3/61/19a361947d5d4b40474d8a8742ee5125.jpg>
- ❖ https://i.ytimg.com/vi/1_YA99Sijkg/maxresdefault.jpg
- ❖ https://pbs.twimg.com/media/DvB8_b3WkAAmM2H.jpg
- ❖ <https://i.pinimg.com/originals/39/6f/16/396f16f2f6d4c8c227ab31a8852d3a22.jpg>
- ❖ <https://i.pinimg.com/originals/d1/11/69/d11169e2be7d7966019443f609278130.jpg>

—GATHERING—

OPENING SENTENCES *(Based on Psalm 138. MGV)*

Leader: God, I give you thanks with all my heart. I will sing songs to you.

People: We give thanks to your name, for your mercy and your truth.

Leader: When I called, you answered me; you greatly emboldened me.

People: All the powers of the earth will worship you, when they hear what you have decreed.

Leader: They will sing of the ways of God...

Unison: For the glory of God is great.

PRAYER OF THE DAY *(Presbyterian Church. Book of Common Worship (p. 222). Kindle Edition. Presbyterian Publishing.)*

Faithful God,
you have appointed us your witnesses,
to be light that shines in the world.
Let us not hide the bright hope you have given us,
but tell everyone your love,
revealed in Jesus Christ the Lord,
who lives and reigns with you
in the unity of the Holy Spirit,
one God, forever and ever. **Amen.**

HYMN, PSALM, OR SPIRITUAL SONG

- ❖ **¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! EHP 24 / Holy, Holy, Holy! Lord God Almighty! GtG 1:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=QCE9trExfJE>
- ❖ **Santo, santo, santo, santo EHP 10 / Holy, Holy, Holy, Holy GtG 594:** To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=L9009_MoWgk
- ❖ **¡Al Dios de Abraham loor! EHP 17 / The God of Abraham Praise GtG 49:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=6UnQBNLpV7w>
- ❖ **Santo EHP 456 (Holy):** Could not find the music.
- ❖ **Santo EHP 458 (Holy):** Could not find the music.
- ❖ **Salmo 138: 4-6—Te alabarán, oh Jehová EHP 437 (Psalm 138: 4-6):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?time_continue=99&v=4UiRCgV6IjU
- ❖ **Santo, santo, Dios de amor / Holy God, We Praise Thy Name GtG 519:** To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=oytf_TlujPw
- ❖ **Cantá hermano, cantá (Sing brother, sing):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=YvgC4JW2qhU&list=PL5dHB1JbTUBijRdZ3rbLcnwCmXrrktwiZ&index=13>

- ❖ **Tú estás aquí (You are here):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=-ALowx-RHm4>
- ❖ **Porque tú eres Bueno (You are good):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=AvQiBHBgrw>
- ❖ **Porque tú eres tan Bueno (You are so good):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=DtE-B4XcnFI>
- ❖ **La tierra te alabará / All The Earth Will Sing Your Praises:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=N1P5p9b2dRc>
- ❖ **Inmensa gratitud la que sentimos:** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=5RfTL0YERVE>
- ❖ **El Espíritu de Dios está en este lugar (The Spirit of God is here):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=HuazBBXR9Uw&start_radio=1&list=RDHuazBBXR9Uw
- ❖ **Cuando el pueblo del Señor alaba a Dios (When the people of God praise God):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=syrmeZMRRlg>
- ❖ **Tú eres santo / You Are Holy (Prince Of Peace):** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=O5CC1CfBpCo>
- ❖ **Santo, santo, santo, Dios Todopoderoso / Revelation Song:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=hzhFlrn4NHQ>

CONFESSION *(Based on Luke 5: 1-11. MGv)*

Unison: God of calls and of infinite grace, we would ask you to leave us because of our sin, if not for your certain love for us. You continue to come near this poor humanity that does not listen when you call, that doubts when you ask us to follow and to give witness of your word, and that trusts in it's own strength and wisdom more than yours.

Forgive us, O God, and keep calling us through your Son Jesus Christ. Guide us through new paths, with the full conviction that in your forgiveness, your grace and your love we have everything we need to leave everything behind to follow you. In the name of our Teacher. Amen.

SILENT PERSONAL EXAMINATION

PARDON *(Based on 1 Corinthians 15: 1-11)*

Christ died for our sins, according to the Scriptures. He has given us salvation. That is why, we remember that in his name we have received forgiveness for our sins. We can live in peace.

—WORD—

PRAYER FOR ILLUMINATION

SCRIPTURE

IDEAS FOR THE CHILDREN'S SERMON

- ❖ <https://www.sermons4kids.com/lets-go-fishing.html>
- ❖ https://www.sermons4kids.com/go_fish.htm
- ❖ https://www.sermons4kids.com/what_a_catch.htm

SUGGESTED SERMON EMPHASIS

- ❖ The Lord calls the prophet Isaiah.
- ❖ All the kings of the earth will praise God.
- ❖ Paul reflects on his calling.
- ❖ Jesus calls Peter, John and James.
- ❖ Do not be afraid; from now on you will be catching people.
- ❖ Because of God's grace, I am who I am.
- ❖ The Lord will fulfill God's purpose in me.
- ❖ Here am I; send me!

HYMN, PSALM, OR SPIRITUAL SONG

- ❖ **La gracia sublime EHP 121 / Amazing Grace, How Sweet the Sound GtG 649:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=iuLtKxHxMCg>
- ❖ **Dios nos hizo mayordomos EHP 372 (God made us stewards):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=XEraU_Qc4Do
- ❖ **Yo, el Dios de cielo y mar EHP 306 / I, the Lord of Sea and Sky (Here I Am, Lord) GtG 69:** To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=GINNh15cTo8>
- ❖ **Enviado soy de Dios EHP 319 / The Lord Now Sends Us Forth GtG 747:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=gnbye2O4T3E>
- ❖ **¡Cristo vive, fuera el llanto! EHP 161 / Christ is living, no more weeping:** To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=GuojLaQW_HY
- ❖ **Abre mis ojos / Open the Eyes of My Heart GtG 452:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=ouUhhEVH2PI>
- ❖ **¡Oh Padre de la humanidad! / Dear Lord and Father of Mankind GtG 169:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=FqOUeK-T2dM>
- ❖ **Sublime gracia (ya no hay cadenas) / Amazing Grace (My Chains Are Gone):** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=vTlu4pmsLp8>
- ❖ **Caminas por la orilla / You Walk along Our Shoreline GtG 170:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=KuJ8wUoLHVE>
- ❖ **El llamado / Will You Come and Follow Me (The Summons) GtG 726:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=o469PRLdbHU>
- ❖ **La ruda lucha terminó / The Strife Is O'er GtG 236:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=RDHJT4sZRjk>
- ❖ **Heme aquí, envíame a mí (Here I am, send me):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=P2Q66jfyfds>
- ❖ **Poderoso para salvar / Mighty to Save:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=EjbVRPSsu-g>
- ❖ **Él que resucitó / Resurrecting:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=O6kqO9AKZEO>

- ❖ **Jesús vengo a ti / Jesus I Come:** To listen to the music, go to-
<https://www.youtube.com/watch?v=Fct4dMZu5UQ>
- ❖ **Tuyos somos (We are yours):** Only in Spanish. To listen to the music, go to-
<https://www.youtube.com/watch?v=h3S-5412ol8>
- ❖ **El Señor cumplirá (God will deliver):** Only in Spanish. To listen to the music, go to-
<https://www.youtube.com/watch?v=gHyOWEACHsU>
- ❖ **Gracias por Pedro (Thank you for Peter):** Only in Spanish. To listen to the music, go to-
<https://www.youtube.com/watch?v=Ze--Xs8Ffk>
- ❖ **Heme aquí (Here I am):** Only in Spanish. To listen to the music, go to-
<https://www.youtube.com/watch?v=ei6-8otI5s4>
- ❖ **Cuan tiernamente Jesús hoy nos llama (Jesus calls us tenderly):** Only in Spanish. To listen to the music, go to-
<https://www.youtube.com/watch?v=r7e37mGeDs>
- ❖ **Señor, tú me llamas (You call us Lord):** Only in Spanish. To listen to the music, go to-
<https://www.youtube.com/watch?v=lddKxjDg5rM>
- ❖ **Cuando me llamas / When You Call My Name:** To listen to the music, go to-
<https://www.youtube.com/watch?v=4ttzKI6EuQg>
- ❖ **Iré / I'll Go:** To listen to the music, go to-
<https://www.youtube.com/watch?v=4QmRc8Z1rBQ>
- ❖ **Gracia sublime es (Grace is amazing):** Only in Spanish. To listen to the music, go to-
<https://www.youtube.com/watch?v=DuYipn5C-Gw>

PRAYERS OF INTERCESSION *(Credo. Jacobo J. Guitibitey. Translation: MGv)*

I believe in an Almighty God,
creator of the universe, that gave humanity,
as the center of creation.

I believe that every human being has the responsibility
to be good stewards of this creation,
and to make good use of it.

I believe in God, as maker of history,
where God makes a holistic reconstruction
of humanity.

I believe that every human being has the responsibility
to be a collaborator in God's history,
socially, economically, and spiritually.

I believe in the building of the kingdom, here and now
and in the fullness of history,
as a dynamic force of life for humanity.

I believe in the church of Jesus Christ's interest
as important,
for the advancement of the Kingdom.

I belong to the church of Jesus Christ,
because it is where
I find my fulfillment.

I belong to Jesus Christ's church
because sins and virtues are mixed,
but there is proclamation of salvation for humanity,
when we speak about Christ's sacrifice in the cross.

OFFERING

—SENDING—

HYMN, PSALM, OR SPIRITUAL SONG

BLESSING (*Laughing Bird Liturgical Resources*. South Yarra Community Baptist Church)

Leader: God, our father and mother, here and now, we live on this earth.
Bless us.

*People: You sent us to this earth.
Take care of us.*

Leader: You gave us tasks.
May your face shine upon us.

*People: Many times, we fail.
Be merciful.*

Leader: On many occasions, we feel alone,
Turn your face upon us.

*People: Give us peace, and make us able to live in the world
in peace.*

Unison: Amen.

COMMISSION (*Laughing Bird Liturgical Resources*. South Yarra Community Baptist Church)

Go now, and forsaking everything else, follow Christ. By the grace of God, be all you have been called to be, and cast wide the net of God's love. Remind one another of the good news, and hold firmly to faith that is saving you.

NOTES:

EHP= *El Himnario Presbiteriano*

GtG= *Glory to God*

TPH= *The Presbyterian Hymnal*

STF= *Sing the Faith*

BCW 2018= [Book of Common Worship](#)
MGV= Marissa Galván Valle

These liturgical helps are prepared by the Office of Spanish Language Resources of the Presbyterian Publishing Corporation.

- ❖ *To give an offering for the development of Spanish language resources, go to fund [E051214](#).*
- ❖ *To buy Christian education materials in Spanish, go to [pcusastore.com](#)*